

**Zeitschrift:** Mariastein  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 95 (2018)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Mitteilungen ; Liturgischer Kalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Informationen Juli und August 2018

---

## Liturgischer Kalender Juli 2018

Sonntag, 1. 13. Sonntag im Jahreskreis

Montag, 2. Mariä Heimsuchung

Dienstag, 3. Hl. Thomas, Apostel

Mittwoch, 4. Monatswallfahrt am ersten  
Mittwoch  
*Gottesdienste vgl. S. 29 unten*

Sonntag, 8. 14. Sonntag im Jahreskreis

Mittwoch, 11. Hochfest des heiligen  
Mönchsvaters Benedikt,  
Schutzpatron Europas  
*11.00 Uhr: Festliche  
Eucharistiefeier mit der  
Mönchsgemeinschaft  
(siehe auch S. 29)*

Freitag, 13. Hl. Heinrich II. und hl.  
Kunigunde, Kaiserpaar

Sonntag, 15. 15. Sonntag im Jahreskreis

Sonntag, 22. 16. Sonntag im Jahreskreis

Montag, 23. Hl. Birgitta von Schweden,  
Ordensgründerin, Mitpatro-  
nin Europas

Dienstag, 24. Hl. Christophorus, Märty-  
rer in Kleinasien

Mittwoch, 25. Hl. Jakobus, Apostel

Donnerstag 26. Hl. Joachim und Hl. Anna,  
Grosseltern Jesu

Sonntag, 29. 17. Sonntag im Jahreskreis

Dienstag, 31. Hl. Ignatius von Loyola,  
Ordensgründer



## Hochfest unseres heiligen Vaters Benedikt

Patron Europas

Mittwoch, 11. Juli

6.30 Uhr Laudes

9.00 Uhr: Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)

**11.00 Uhr Festliche Eucharistiefeier  
mit den Mönchen**

12.00 Uhr Sext

15.00 Uhr: Non

18.00 Uhr Vesper (lat.)

20.00 Uhr Komplet (lat.)

### Öffentliche Klosterführung

An der öffentlichen Führung durch Kirche und Kreuzgang des Klosters Mariastein kann jeder ohne vorherige Anmeldung teilnehmen. Die Führung ist gratis.

**Samstag, 14. Juli, 16.30 Uhr**

**Treffpunkt: Klosterkirche (vordere Bänke)**

### Spendenkonto

Beim Unterhalt unseres Heiligtums und der Wallfahrt in Mariastein sind wir auf Ihre Spenden angewiesen. Wir danken Ihnen für jede Form der Unterstützung!

**PC 40-9323-9**

**Vermerk: «Spende Wallfahrt»**

**Benediktinerkloster  
CH-4115 Mariastein**

**Links: Christophorus-Darstellung. Fresco am Beinhaus bei der St. Arbogast-Kirche in Muttenz BL.**

## Eucharistiefeier und Stundengebet

### Sonntage und Feiertage

20.00 Uhr Vigil am Vorabend

6.30 Uhr Laudes (Morgengebet)

8.00 Uhr Eucharistiefeier

**9.30 Uhr Eucharistiefeier  
mit den Mönchen**

11.15 Uhr Eucharistiefeier  
*Beichtgelegenheit jeweils ca. eine halbe  
Stunde vor der Eucharistiefeier*

12.20 Uhr Sext (Mittagsgebet)

15.00 Uhr Vesper und  
**eucharistischer Segen**

20.00 Uhr Komplet (Nachtgebet)

### Werktage

6.30 Uhr Laudes (Morgengebet)  
*ausser montags*

**9.00 Uhr Eucharistiefeier  
mit den Mönchen**

11.00 Uhr Hl. Messe (Gnadenkapelle)

12.00 Uhr Sext (Mittagsgebet)  
*ausser montags*

15.00 Uhr Non (Nachmittagsgebet)  
*ausser montags und dienstags*

18.00 Uhr Vesper (Abendgebet)  
*ausser montags*

20.00 Uhr Komplet (Nachtgebet)

### Monatswallfahrt am ersten Mittwoch

9.00, 11.00 Uhr Eucharistiefeier  
(Gnadenkapelle)

ab 13.30 Uhr Beichtgelegenheit

**14.30 Uhr Eucharistiefeier mit den  
Mönchen (mit Predigt)**

anschliessend Rosenkranzgebet (Basilika)

### Rosenkranzgebet

Jeden 1. Sonntag im Monat:

14.00 Uhr St.-Anna-Kapelle

## Rosenkranzgebet in Mariastein

### Gnadenkapelle

An Marienfesten um 14.15 Uhr

An folgenden Marienfesten beten wir zusammen mit den Pilgerinnen und Pilgern den Rosenkranz in der Gnadenkapelle:

Mittwoch, 15. August 2018  
(Mariä Himmelfahrt)

Samstag, 8. September 2018  
(Mariä Geburt)

Samstag, 15. September 2018  
(Schmerzen Marias)

Sonntag, 7. Oktober 2018  
(Rosenkranzsonntag)

Samstag, 8. Dezember 2018  
(Mariä Empfängnis)

Gehbehinderte Personen können sich um 14.00 Uhr an der Klosterpforte melden.

### Basilika

Jeweils am ersten Mittwoch im Monat  
(Monatswallfahrt)  
um circa 15.15 Uhr  
(im Anschluss an die Eucharistiefeier)

### Annakapelle

Jeweils am ersten Sonntag im Monat  
um 14.00 Uhr

Die Kapelle ist dann geöffnet.

### Sieben-Schmerzen-Kapelle

Chaque 3e dimanche du mois, 14h15:  
Prière du chapelet en français

## Liturgischer Kalender August 2018

- Mittwoch, 1. Hl. Alfons von Liguori,  
Bischof und Ordensgründer  
Bundesfeiertag  
**Monatswallfahrt am ersten  
Mittwoch**  
*14.30 Uhr: Eucharistiefeier  
mit den Pilgern*
- Samstag, 4. Hl. Johannes Maria  
Vianney, Pfarrer von Ars  
*11.00 Uhr: Feier des Gol-  
denen Priesterjubiläums von  
P. Norbert Cueni*
- Sonntag, 5. 18. Sonntag im Jahreskreis
- Montag, 6. Verklärung des Herrn
- Mittwoch, 8. Hl. Dominikus, Gründer  
des Predigerordens
- Donnerstag, 9. Hl. Theresia Benedicta vom  
Kreuz (Edith Stein),  
Ordensfrau, Märtyrin
- Freitag, 10. Hl. Laurentius, Diakon und  
Märtyrer
- Samstag, 11. Hl. Klara von Assisi,  
Jungfrau, Ordensgründerin  
*11.00 Uhr: erste Jahrzeit für  
Br. Josef und P. Bruno*
- Sonntag, 12. 19. Sonntag im Jahreskreis
- Mittwoch, 15. Mariä Aufnahme in den  
Himmel  
*Gottesdienste wie an  
Sonntagen, siehe S. 27 u. 31*
- Sonntag, 19. 20. Sonntag im Jahreskreis
- Montag, 20. Hl. Bernhard, Abt, Kirchen-  
lehrer
- Dienstag, 21. Hl. Pius X., Papst

- Freitag, 24. Hl. Bartholomäus, Apostel
- Samstag, 25. Hl. Ludwig IX., König von Frankreich
- Sonntag, 26. 21. Sonntag im Jahreskreis
- Montag, 27. Hl. Monika, Mutter des Augustinus
- Dienstag, 28. Hl. Augustinus, Bischof von Hippo, Kirchenlehrer
- Mittwoch, 29. Enthauptung des Johannes des Täufers



An der Kanzel in der Klosterkirche Beinwil:  
Der heilige Bischof Augustinus von Hippo  
(354–430), dessen Gedächtnis am 28. August  
gefeiert wird.

## Hochfest Mariä Himmelfahrt

Mittwoch, 15. August 2018

### Am Vorabend:

*(Dienstag, 14. August)*

18.00 Uhr Erste Vesper (lat.)

20.00 Uhr Vigil (dt.)

### Am Tag:

*(Mittwoch, 15. August)*

6.30 Uhr Laudes

8.00 Uhr Eucharistiefeier (Basilika)

**9.30 Uhr Festliche Eucharistiefeier mit  
Kräutersegnung**

11.15 Uhr Eucharistiefeier (Basilika)

14.15 Uhr Rosenkranz (Gnadenkapelle)

15.00 Uhr Vesper (lat.)

20.00 Uhr Komplet (dt.)

in der Gnadenkapelle

## Tamilen-Wallfahrt

Samstag, 18. August 2018

**10.30 Uhr: Messfeier in tamilischer  
Sprache (Basilika)  
anschliessend Prozession  
auf dem Klosterplatz**

*Sext und Non der Mönche sind an diesem  
Tag ausnahmsweise nicht öffentlich.*

## Elsässer Wallfahrtstag

Mittwoch, 22. August 2018

**11.00 Uhr: Eucharistiefeier (franz.)  
mit den Mönchen**

**14.30 Uhr: Rosenkranz  
und Andacht (franz.)**

## Mehrtägige Angebote im Kloster:

### Die Chance der Stille

#### Einkehrwochenende

Suchenden Menschen wird an diesem Wochenende der Stille die Chance gegeben loszulassen, sich selbst zu entdecken und dabei vielleicht auch einen neuen Draht, eine neue Beziehung zu Gott zu finden.

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer

**Ort:** Gästehaus Kloster

**Dauer:** 24.–26. August 2018

**Anmeldeschluss:** 15. Juli 2018

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

### Die Chance der Stille

#### Weiterer Termin (Wiederholung)

**Dauer:** 5.–7. April 2019

**Anmeldeschluss:** 7. März 2019

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

### Was kann uns scheiden von der Liebe Christi?

#### Schweigeexerziten

Exerziten im Schweigen mit Impulsen aus dem Römerbrief. Dieses Exerzitenangebot ist reserviert für alle, die schon einmal am Wochenende «Die Chance der Stille» teilgenommen haben.

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer

**Ort:** Gästehaus Kloster

**Dauer:** 1.–6. Oktober 2018

**Anmeldeschluss:** 1. September 2018

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

## Führung durch das Basler Münster

Ein «katholischer» Blick auf unsere ehemalige Bischofskirche



**Donnerstag, 30. August 2018, 14.00 Uhr**

**Führung: P. Leonhard Sexauer**

Der Treffpunkt für die Führung in und um das Basler Münster ist im Kreuzgang des Münsters. Eine Spende von Fr. 10.– pro Person wird erbeten. Die Führung dauert ca. 90 Minuten.

## Beilage

Dieser Ausgabe der Zeitschrift «Mariastein» liegt eine Beilage des Hilfswerks «Kirche in Not» bei. Die Klostersgemeinschaft Mariastein unterstützt das Anliegen dieses Hilfswerkes.

## Gottesdienste um 11.00 Uhr

An folgenden Tagen feiert die Mönchsgemeinschaft 2018 werktags die Eucharistie um 11.00 Uhr:

**Mittwoch, 11. Juli**

(Fest des Mönchsvaters Benedikt)

**Samstag, 4. August**

(Sekundiz von P. Norbert Cueni)

**Samstag, 11. August**

(1. Jahrzeit Br. Josef und P. Bruno)

**Samstag, 8. September**

(Maria Geburt)

An diesen Tagen findet die Eucharistiefeier um 11.00 Uhr in der **Klosterkirche** (nicht in der Gnadenkapelle) statt. Mit Tram (Basel SBB ab 9.35 Uhr) und Postauto kommen Sie um 10.20 Uhr in Mariastein an – Zeit genug für einen Besuch in der Gnadenkapelle! An diesen Tagen wird die Messe um 9.00 Uhr in der Gnadenkapelle gefeiert.

## Goldenes Priesterjubiläum

Vor 50 Jahren, am 3. August 1968, empfing **P. Norbert Cueni** (siehe auch Interview auf Seite 11) durch Handauflegung von Bischof Anton Hänggi die Priesterweihe, für den es die erste derartige Feier war. Die Liturgie folgte dem erneuerten Ritus. Zusammen mit P. Norbert empfingen P. Hansjörg Gächter SJ (Basel) und ein Diakon aus Indien das Weihesakrament. Am **Samstag, 4. August 2018, 11.00 Uhr**, werden wir des Goldenen Jubiläums gedenken. Wir gratulieren unserem Mitbruder herzlich zu seiner Sekundiz und danken ihm für sein vielfältiges Wirken in unserem Kloster, das sich bei Weitem nicht auf die priesterlichen Tätigkeiten beschränkt. Möge sein Arbeiten im Weinberg des Herrn reiche Frucht bringen für die ewige Ernte!



Helfen Sie  
Christen im  
Irak beim  
Wiederaufbau  
Ihrer Häuser!

## Wallfahrt Mariastein - Sonntag, 5. August 2018 mit Pater Paulus Sati, Irak

**Hl. Messen um 08.00 / 09.30 (Hauptmesse) / 11.15h**  
Der irakische Priester, P. Paulus Sati, predigt auf Deutsch!



Kirche in Not  
Aide à l'Église en Détresse  
Aid to the Church in Need

ACN SCHWEIZ LIECHTENSTEIN



[www.kirche-in-not.ch](http://www.kirche-in-not.ch)

## Im Kloster

### Ausstellung

**Jahresthema «Zeichen und Wunder»:  
Votivbilder und ihre Geschichten  
Zeugnisse dankbaren Glaubens**  
Ausstellungsraum des Klosters Mariastein  
**Bis 31. Oktober 2018**  
Geöffnet: Sonn- und Feiertage

### Kurse

**Fasten mit Basler Schwarzkirschen**  
**2.–8. Juli 2018**  
Leitung: Modesta Bersin  
[www.fasten-im-kloster.de](http://www.fasten-im-kloster.de)

**Stress-Auszeit**  
**13.–15. Juli 2018**  
Leitung: Stefan Geisse  
[www.stress-auszeit.ch](http://www.stress-auszeit.ch)

**Die Chance der Stille**  
**Einkehrwochenende im Schweigen**  
**24.–26. August 2018**  
Leitung: Pater Leonhard Sexauer OSB  
[www.kloster-mariastein.ch](http://www.kloster-mariastein.ch)

**Münsterführung Basel**  
**30. August 2018**  
**Treffpunkt Kreuzgang**  
Leitung: Pater Leonhard Sexauer OSB

**Kloster Mariastein**  
**4115 Mariastein**  
[info@kloster-mariastein.ch](mailto:info@kloster-mariastein.ch)  
[www.kloster-mariastein.ch](http://www.kloster-mariastein.ch)  
Tel. 061 735 11 11

## Im Klosterhotel Kreuz

### Ausstellung

**Jahresthema «Zeichen und Wunder»:  
Als wär's ein Wunder, Fotografien**  
Klosterhotel Kreuz  
**Bis 31. Oktober 2018**  
Geöffnet: 9–18 Uhr

### KunstZimmer

**KunstZimmer**  
**1. Juli 2018, 11-14 Uhr**  
Thomas Bauer, Rebecca Klobucher,  
Susanne Meyer

### Kurse

**Dialogseminar – Dialog ist mehr als  
Diskussion**  
**10.–11. Juli 2018**  
Leitung: Daniel Gut  
[www.gute-entwicklung.ch](http://www.gute-entwicklung.ch)

**Singet dem Herrn ein neues Lied –  
Chortage**  
**6.–8. August 2018**  
Leitung: Beatrice Voellmy  
[www.beatricevoellmy.com](http://www.beatricevoellmy.com)

**Führung durch den Kräutergarten**  
**22. August 2018, 14.30 Uhr**  
Leitung: Christina Flury

**Yoga für Einsteiger**  
**24.–26. August 2018**  
Leitung: Isabell Schumann  
[www.klosterhotel-kreuz.ch](http://www.klosterhotel-kreuz.ch)

**Klosterhotel Kreuz**  
**4115 Mariastein**  
[info@klosterhotel-kreuz.ch](mailto:info@klosterhotel-kreuz.ch)  
[www.klosterhotel-kreuz.ch](http://www.klosterhotel-kreuz.ch)  
Tel. 061 735 12 12



## Öffnungszeiten der Klosterpforte

### An Sonntagen:

8.30 – 9.15 Uhr  
10.30 – 12.15 Uhr  
14.00 – 14.45 Uhr  
15.45 – 17.45 Uhr

### An Werktagen:

8.00 – 8.45 Uhr 10.00 – 11.45 Uhr  
14.00 – 14.55 Uhr  
15.30 – 17.45 Uhr

## Öffnungszeiten der Gnadenkapelle

Ostern bis 1. November:  
7.00 – 20.30 Uhr

## Öffnungszeiten des Klosterladens «Pilgerlaube»

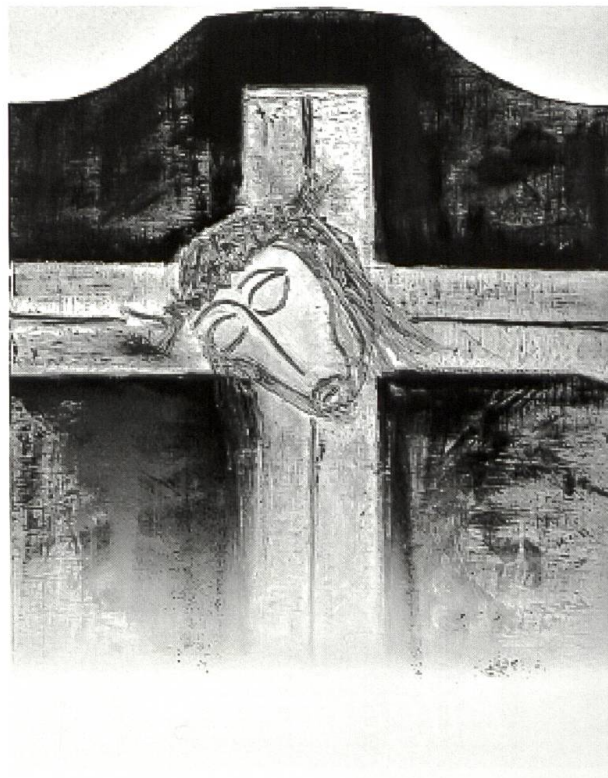
Montag: geschlossen  
Dienstag bis Donnerstag: 9.00–12.00 Uhr  
12.30–17.30 Uhr  
Freitag: 9.00–12.00 Uhr  
12.30–18.00 Uhr  
Samstag und Sonntag: 9.00–18.00 Uhr  
durchgehend

Telefon: 061 735 11 90

### Erste Jahrzeit

**Samstag, 11. August, 11.00 Uhr:**

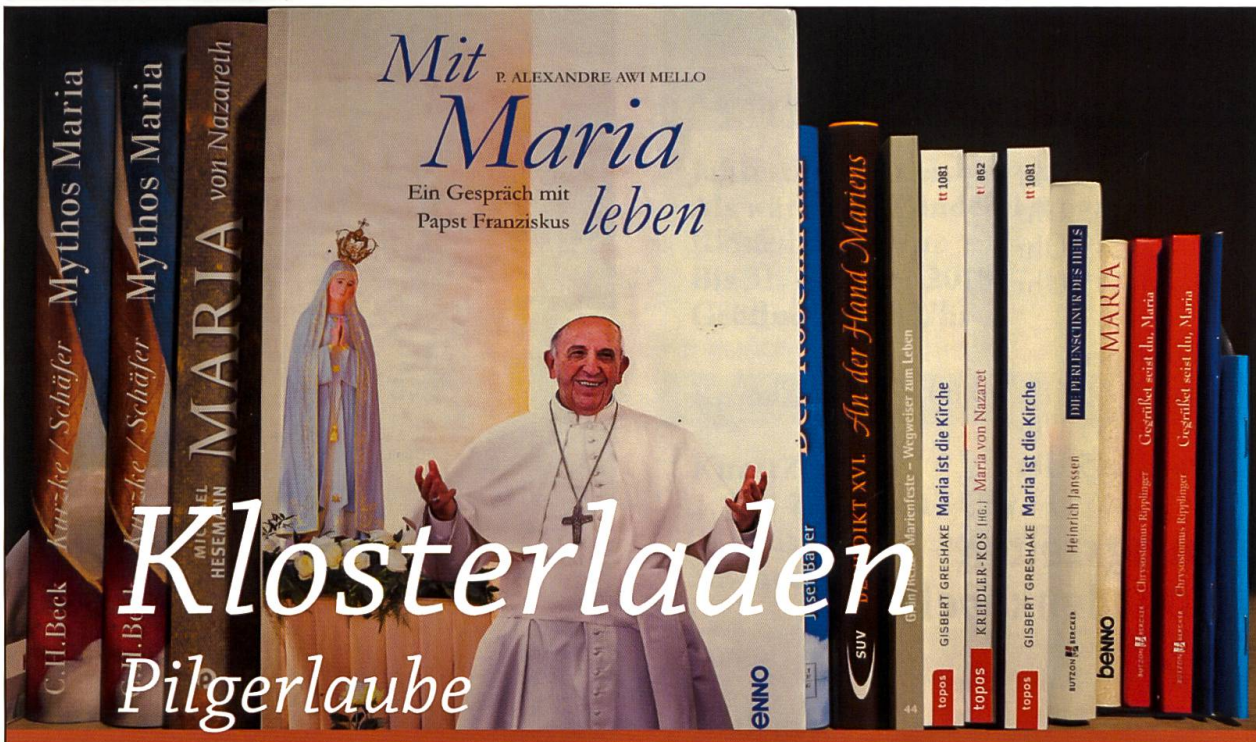
Wir begehen die erste Jahrzeit und beten für unserer beiden im letzten Jahr verstorbenen Mitbrüder Br. Josef Kropf und P. Bruno Scherer.



### Wir beten für unsere verstorbenen Freunde und Wohltäter

Frau Marcelle Thommen, Sissach  
Frau Klara Schweizer, Oberried-Hofsgrund (D),  
*Oblatin unseres Klosters*  
Sr. M. Josepha Dreier, a. Äbtissin, Kloster St.  
Lazarus, Seedorf UR  
Herr Pfarrer i.R. Franz Dippert, Büsserach  
Frau Rosmarie Strobel, Basel  
Sr. Agnes (Fridolina) Morath, Mariastein  
*Erlenbader Franziskanerin im Kurhaus Kreuz*  
Herr Norbert Felber-Fürst, Zug  
*Schwager von Abt Mauritius Fürst*  
Frau Hedwig Schaub, Rodersdorf  
Herr Richard Geieger, Riehen  
Herr Jean Pfendler, Hagenthal (F)  
Herr Walter J. Gisler, Basel  
Herr Walter Schenker, Binningen  
Frau Anna Schumacher-Staub, Binningen

**Herr, lass sie ruhen in Frieden!**



## Aktuell

- Diverse Kerzen
- Kreuze und Schmuck
- Ikonen und Statuen
- Rosenkränze
- Schutzheilige (Anhänger, Magnete)

Homepage mit Online-Shop:

[www.klosterladen-mariastein.ch](http://www.klosterladen-mariastein.ch)

### Öffnungszeiten

Dienstag - Donnerstag	9.00–12.00, 12.30–17.30 Uhr
Freitag	9.00–12.00, 12.30–18.00 Uhr
Samstag/Sonntag	9.00–18.00 Uhr durchgehend
Montag	geschlossen



**Klosterladen Pilgerlaube**  
Mariastein

Klosterladen «Pilgerlaube» • CH-4115 Mariastein • Tel. +41 (0)61 735 11 90  
laden@kloster-mariastein.ch • [www.kloster-mariastein.ch](http://www.kloster-mariastein.ch)

---

# Kirchenmusik in Mariastein

Juli/August 2018

---

## Kirchenmusik an Sonn- und Feiertagen

### **Samstag, 30. Juni (Maria Trostfest):**

11.00 Uhr: Orgel (Benedikt Rudolf von Rohr) und Sopran (Daniela Immoos), Werke von Bach, Telemann, Mozart

### **Sonntag, 1. Juli:**

9.30 Uhr: Chor VOX RAURICA der katholischen Kirche Kaiseraugst

### **Mittwoch, 15. August (Mariä Himmelfahrt):**

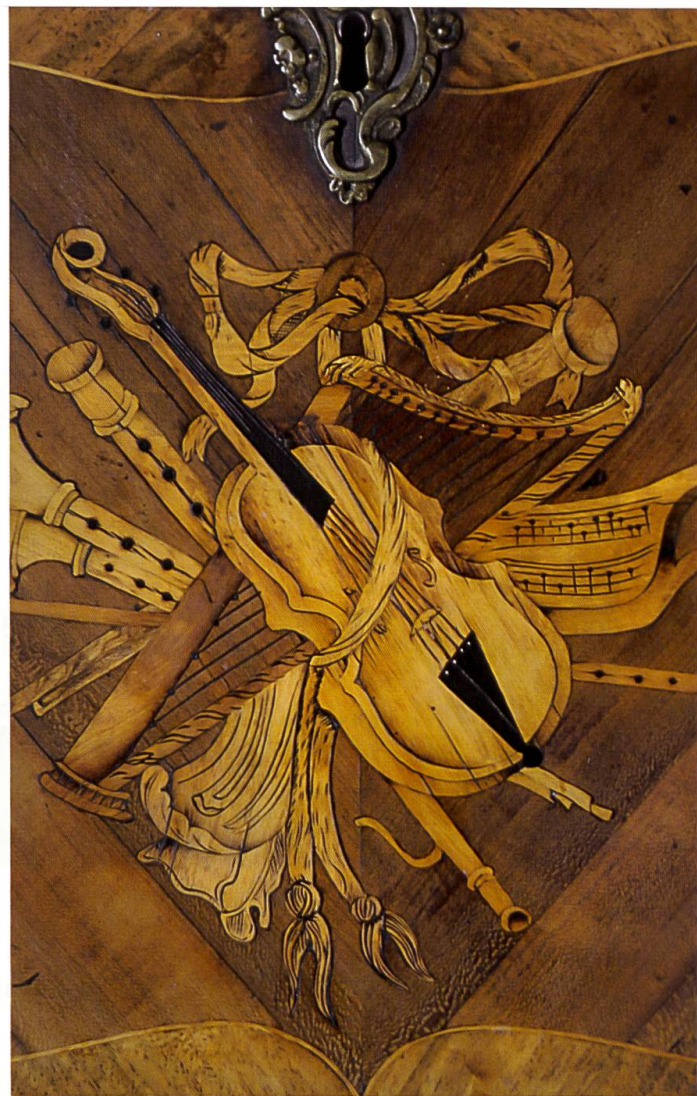
9.30 Uhr: Musik für Fagott und Orgel  
Werke von Telemann u. a.

### **Sonntag, 26. August:**

11.15 Uhr: Kirchenchor Escholzmatt

## Deutsches Chorgebet

Das tägliche Chorgebet der Mariasteiner Mönche wird in der Regel in deutscher Sprache gesungen (ausser Vesper und Komplet an Festen bzw. Hochfesten). Dazu sind Sie immer willkommen in der Klosterkirche. Die genauen Zeiten entnehmen Sie den Informationsseiten dieser Zeitschrift, vor allem dem roten Kasten auf Seite 29. Für das deutsche Chorgebet verwenden wir den «Psalter für den Gottesdienst» (sog. Scheyrer Psalter), den



Sie in der Pilgerlaube erwerben können. Ebenso ist eine CD mit dem deutschen Chorgebet der Mariasteiner Mönche erhältlich.

## Sonntagsvesper

An gewöhnlichen Sonntagen singen die Mönche von Mariastein mit den Pilgerinnen und Pilgern in der Basilika um 15.00 Uhr die deutsche Sonntagsvesper aus dem Katholischen Gesangbuch, die alle schnell mitsingen können und sollen, die Freude am Singen haben. Nach dem Vaterunser wird das allerheiligste Altarsakrament ausgesetzt und der eucharistische Segen spendet. Dann singen alle gemeinsam das «Salve Regina». An Festen und Hochfesten, z. B. am 15. August, ist die Sonntagsvesper um 15.00 Uhr in lateinischer Sprache.

# Das Seminarhotel



## **Klosterhotel Kreuz:**

**Der ideale Ort für Sitzungen,  
Seminare, Teamevents sowie  
Aus- und Weiterbildungen.**

- Drei moderne, ruhige Seminarräume mit Ausblick auf die freie Natur
- Räume unterteilbar
- Platz bis zu 100 Personen
- Mit modernster Präsentationstechnik ausgestattet



**Klosterhotel Kreuz**  
Mariastein

Tel. +41 (0)61 735 12 12 • CH-4115 Mariastein  
info@klosterhotel-kreuz.ch • www.klosterhotel-kreuz.ch